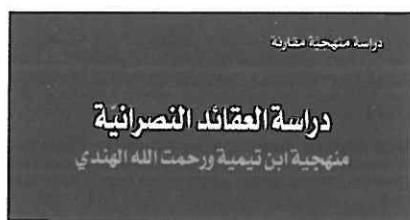


سنت نقادی مسیحیت در میان مسلمانان

سید حسن اسلامی



دراسة العقائد النصرانية: منهجية ابن تيمية ورحمت الله الهندي، محمد الفاضل بن على اللافى، هرندن - فرجينيا، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م، ٥٢٧ صفحه.

منظرات اسلامی - مسیحی، تاریخی به بلندی مواجهه این دو آیین آسمانی دارد و می توان ریشه آن را در آیات قرآن کریم یافت. در این عرصه جدل های شفاهی و مکتوب پرشماری شکل گرفته است. تلاش

متکلمان مسلمان در این جدلها در دو جهت بوده است: نخست اثبات تحریف شدگی آیین مسیحیت در گذر تاریخ، و دیگری نشان دادن برتری اسلام به مثابه دین خاتم. اما آنچه در ادبیات کلامی کمتر بدان توجه شده، روش شناسی آثار موجود در این عرصه و تحلیل و بررسی آنها است. کتاب حاضر، که به تازگی در ویرجینیای آمریکا از سوی مؤسسه جهانی اندیشه اسلامی منتشر شده، گامی است در این مسیر.

زمینه‌ها

نویسنده در این کتاب کوشیده است دو جدلنامه مهم ضد مسیحی را کالبد شکافی و با یکدیگر مقایسه کند و ضعف و قوت هر یک را بسنجد: نخست کتاب الجواب الصحيح لمن بدل دین المسيح و دیگری اظهار الحق. لیکن برای این کار راهی دراز می‌پیماید و به جای آنکه یکسره سراغ این بحث برود، زمینه و بستر شکل‌گیری این دو کتاب، زمانه‌ای که نویسنده‌گان آنها در آن می‌زیسته‌اند و محتوای آنها را نیز به بحث می‌گذارد و تصویری کامل از آنها به دست می‌دهد. برای رسیدن به این هدف، نویسنده کتاب خود را در سه فصل و هر فصل را در چند مبحث سامان داده است؛ فصل نخست پس‌زمینه فرهنگی نگارش این دو کتاب را بررسی می‌کند، دومین فصل محتوای این کتاب‌ها را به گونه‌ای تطبیقی می‌کاود و در فصل پایانی به روش‌شناسی این دو اثر می‌پردازد.

ابن تیمیه و رحمت الله

نخستین مبحث فصل اول درباره زندگی شیخ الاسلام احمد بن تیمیه (۷۲۸-۶۶۱)، زمانه او و انگیزه نگارش کتابش است. نویسنده نخست علت انتخاب این دو کتاب را توضیح می‌دهد. هر چند کتاب‌های متعددی در نقد مسیحیت به دست مسلمانان نوشته شده است، کتاب ابن تیمیه به سبب روشنمندی خود از آنها متفاوت است و می‌توان آن را کتابی «تأسیسی» در این عرصه دانست. در زمان ابن تیمیه مکاتب کلامی از رشد و گسترش بازمانده و دفاعیه‌های آنان از اسلام فاقد روش بود و بیش از آنکه عامة مسلمانان را مخاطب سازد، به خواص اختصاص داشت. در چنین فضایی ابن تیمیه از نوشتن کتاب خود دو هدف اصلی را دنبال می‌کرد؛ نخست توجه به عامة مسلمانان و زدودن هر گونه شبیه از دلهایشان و دیگری معرفی اسلام به مسیحیان به گونه‌ای درست و دقیق. به همین سبب چنین کتابی شایان توجه است. کتاب اظهار الحق رحمت الله هندی نیز نماینده اوج روشنمندی آثار کلامی در دفاع از اسلام و نقد مسیحیت به شمار می‌رود. او در این کتاب توانست از میراث گذشته مسلمانان به نیکی بهره گیرد. افزون بر آن اهمیت این کتاب در آن است که، در واقع، شکل نهایی مناظراتی است که شیخ رحمت الله با پیشوای هیئت تبشيری «فندر» داشته است. رحمت الله در این کتاب هم به سبک‌های معرفتی دیگر

توجه داشته و هم به درستی و به گونه‌ای عینی تصویری درست از آموزه‌های مسیحیت به دست داده و سپس متصفانه به نقد آنها پرداخته است.

دو اثر متمایز

پس از این توضیح، الافی گزارشی مفصل از زندگانی شخصی و کارنامه علمی ابن‌تیمیه به دست می‌دهد، ویژگی‌های او را بر می‌شمارد و جبهه‌هایی را که در آنها بر ضد خصم خویش جنگیده است نام می‌برد. آنگاه به انگیزه تألیف کتاب الجواب الصحیح لمن بدل دین المسیح^۱ روی می‌آورد. در واقع این کتاب را باید در ادامه ردیه‌های ضد مسیحی دید و آن را منعزل از آنها بررسی نکرد. در اینجا نویسنده فرصت می‌کند تا چهل و پنج نمونه از این آثار را نام ببرد و به بحث اصلی بازگردد. اما ابن‌تیمیه کتاب خود را در پاسخ به نامه یکی از عالمان مسیحی اهل قبرس نوشت. وی در این نامه با استناد به آیات قرآنی و شواهد دیگر نقلی و عقلی کوشیده بود تا برتری آیین مسیح را بر اسلام نشان دهد. همچنین از نامه‌اش آشکار می‌شد که وی آشتایی خوبی با اسلام و متون آن دارد. ابن‌تیمیه این فرصت را غنیمت شمرد تا مسیحیان را مخاطب ساخته، به تفصیل مدعیات آن عالم قبرسی را که بازگویی و بازتولید همان مدعیات پیشین در قالبی تازه بود، به نقد کشد.

مبحث دوم این فصل زندگی و زمانه شیخ رحمت‌الله هندی (۱۲۳۳-۱۳۰۸ق) را با همان سبک مبحث قبلی باز می‌گوید. رحمت‌الله هندی در زمانه‌ای می‌زیست که انگلستان بر هند مستولی بود و در کنار سلطه سیاسی، تلاش می‌کرد تا مردم آن خطه را به آیین مسیحیت بگرواند و فعالیت‌های علمی بر ضد اسلام را تشویق کند. رحمت‌الله خود در کتابش به این نکته اشاره می‌کند که دولت انگلستان پس از تسلط کامل نظامی و سیاسی بر هند، بساط تبلیغ مسیحیت را گسترد و همزمان به نوشتن ردیه‌هایی بر ضد اسلام دست زد. در این فضای بود که کتاب‌هایی همچون تصدیق الكتاب، البراهین الالهیه، المرأة المرئية للحق، مفتاح الأسرار، اظهار الدين النصراني، طريق الحياة و الميزان الحق به دست کشیشانی چون اسکات، یونس و فندر منتشر شد. این فعالیت‌ها بی‌اثر نبود و برخی از مسلمانان مانند عمادالدین، رجب علی و صفدر علی، مسیحی شدند و حتی آثاری بر ضد اسلام از جمله تحریف القرآن، نیازنامه، آئینه اسلام، التعلیم المحمدی، آثار القیامه، نغمه

۱. تحقیق علی بن حسن بن ناصرون [او دیگران] دارالعاصمه، ۱۹۹۹.

طنبور، و ابطال دین محمدی نوشته شدند. در این میان شاید دکتر فندر، کشیش پرووتستان، فعالیت نظرگیرتری داشت. او از همه شیوه‌های متعارف در ترویج مسیحیت بهره می‌جست و در این راه افرون بر نوشتمن کتاب، شهرها و روستاهای رازیز پا می‌گذاشت، در کوی و بزرگ سخنرانی می‌کرد، با گروه‌های مختلف اجتماعی گفت‌وگو می‌کرد و به تربیت مبلغان دیگر می‌پرداخت. وی آثار متعددی نوشته از جمله میزان الحق - این کتاب که اصل آن به انگلیسی بود، و به زبان‌های مختلف رایج در هند ترجمه شد - که این کتاب زمینه مناظره تاریخی رحمت‌الله را با او در تاریخ دهم آوریل سال ۱۸۵۴ فراهم ساخت. کتاب اظهار الحق رحمت‌الله، تلاشی است انتقادی نسبت به فرهنگ تبشيری زمانه خود و کوششی جهت فراتر رفتن از مجادلات کلامی رایج و بی‌روشی متعارف زمانه خود. وی در این کتاب، به تحدى و مبارز طلبی فندر، که عالمان مسلمان را به پاسخگویی خوانده بود، جواب می‌دهد، دعاوی او را به نقد می‌کشد و کاستی‌های روشنی و منشی اثر او را آشکار می‌سازد. با توجه به آنکه کتاب میزان الحق فندر حملات شدیدی به اسلام کرده بود و پاسخی نیر و مند دریافت نکرده بود، در آن زمان پژواکی گسترده یافته و فضایی برای نوشه‌هایی از این دست فراهم ساخته بود.

نویسنده در این فصل گزارشی مفصل از زندگی و فعالیت‌های علمی و عملی شیخ رحمت‌الله به دست می‌دهد. وی عالمی گوشنه نشین که به نوشتمن کتاب، تدریس و تربیت شاگردان اکتفا کند نبود؛ بلکه افرون بر آن مبلغی نستوه بود و به تأسیس مراکز تبلیغی، فعالیت اجتماعی و گفت‌وگو و مناظره توجهی بليغ داشت. تلاش‌های وی به پيدايش و استمرار انجمن‌هایي انجاميد، همچون انجمن حمایت اسلام، انجمن تبلیغ اسلام، مدرسه الاهیت، انجمن اشاعت و تعلیم اسلام و انجمن هدایت اسلام. همچنین وی آثار متعددی در زمینه‌های مختلف نوشته، اما آنچه که به مناظرات بینادینی مربوط می‌شود عبارت‌اند از: ازالة الاوهام که آن را در نقد میزان الحق فندر به زبان فارسی نگاشت، ازالة الشکوک که آن را در پاسخ به برخی پرسش‌هایی که از سوی کشیشان مطرح شده بود نوشته، الاعجاز المیسیحی که آن را در اثبات تحریف شدگی اناجیل نگاشت، احسن الاحادیث فی ابطال التثلیث، البروق اللامعه که در آن کوشید نشان دهد نام حضرت محمد در کتاب مقدس آمده است و به استناد آن ختم نبوت ایشان را ثابت کند، معدل اعوجاج المیزان که نقدی بود بر میزان الحق فندر، معیار التحقیق که نقدی بود بر کتاب تحقیق الایمان کشیش

صفدر علی، تقلیب المطاعن که پاسخی بود به تحقیق الدین الحق کشیش لاسمند کارواور، و کتاب اظهار الحق که در آن مناظره خود را با فندر که در آگره صورت گرفت، به تفصیل ثبت کرده است.

رحمت الله همچنین مناظراتی مکتوب و شفاهی با کشیشان زمانه خود داشت که الافق آنها را در این کتاب نقل کرده است. مهم‌ترین این مناظرات همان است که میان وی و فندر در گرفت که به مناظره بزرگ معروف است. جلسه نخست این مناظره در حضور عالман و مقامات مسلمان و مسیحی در شهر آگره برگزار شد و در پایان آن، فندر پذیرفت که در عهده‌ی تحریفاتی رخ داده است. دومین جلسه این مناظره نیز حضوری برگزار شد و به سود مسلمانان تمام شد. جلسات بعدی این مناظره به صورت مکاتبه‌ای بین طرفین ادامه یافت و فرجام کار آن بود که فندر ناگزیر هند را ترک کرد. این مناظره از نظر تاریخی و حیثیتی اهمیت فراوانی برای مسلمانان داشت، به حدی که پیش از آن رحمت الله در برابر دیگران تعهد کرده بود که اگر در آن شکست بخورد، به آئین مسیحیت بگرود و فندر نیز متقابلاً پذیرفته بود که در صورت پیروزی رحمت الله مسلمان گردد. لیکن عقب‌نشینی فندر از ادامه محورهای بحث که عبارت بودند از: نسخ و تحریف، تثیت، الوهیت و نبوت کار را نافرجام گذاشت.^۱

کتاب اظهار الحق^۲ در چنین فضایی و با انگیزه دفاع از اسلام و نقد دعاوی مسیحیان نوشته شد. رحمت الله این کتاب را در ادامه آثار متعددی که برخی از آنها را الافق نام می‌برد نوشت و همهٔ تجارب علمی و عملی خود را در آن گنجاند. این اثر با آغوش باز مسلمانان رو به رو شد تا جایی که سعید حوى آن را بزرگ‌ترین بررسی انتقادی متون کلیمی و مسیحی و دقیق ترین پاسخ به انتقادهای مدافعان این دو آئین بر اسلام دانست. البته این کتاب نیز از سوی عالمان مسیحی بی‌پاسخ نماند و کتاب مفصل و چهار جلدی الهدایه بر ضد آن نوشته و منتشر شد؛^۳ هرچند این کتاب نیز پاسخی مفصل از سوی عالم

۱. برای دیدن گزارشی تفصیلی از این مناظره، رک: محمد عبدالقادر حلیل، *المناظرة الكبیری*، مکه: مطبع الصفا، ۱۹۹۰.

۲. تازه‌ترین چاپ این کتاب با این مشخصات منتشر شده است: شیخ رحمة الله بن خليل الرحمن العثمانی الکیرانوی، *اظهار الحق، اخراج و تحقیق عمر الدسوقي*، بیروت: المکتبة العصریة، ۱۹۹۸.

۳. این کتاب به تازگی با این مشخصات منتشر شده است: کتاب *الهدایة: رد على اظهار الحق و السین الحمیدی الصقیل و غيره*، المرسلون الامیرکان، پاریس: مشورات اسمار، ۲۰۰۷.

شیعی علامه محمدجواد بلاغی به دنبال داشت و او در کتاب دو جلدی الهدی الى دین المصطفی^۱ کوشید به دفاع از رحمت الله هندی برخیزد و به اتفاقات گوناگون این کتاب پاسخ دهد.^۲

مقایسه محتوایی این دو اثر

فصل دوم کتاب اللافی محتوای دو کتاب الجواب الصحيح لمن بدل دین المسيح و اظهار الحق را در سه مبحث گزارش می‌کند و با یکدیگر می‌سنجد. ابن تیمیه در کتاب خود به تفصیل یکایک عقاید دینی اسلامی را معرفی، تقریر و تثیت می‌کند، سپس به گزارش و نقد دیدگاه‌های رقیب می‌پردازد و در این راه به ترتیب از سه مرحله می‌گذرد: گزارش مسئله، آوردن شواهد و آنگاه تقریر حقیقت. رحمت الله هندی نیز در مقدمه کتاب خویش علت نگارش کتاب و شیوه آن را توضیح می‌دهد. الافی سپس به مباحث مشترک این دو کتاب می‌پردازد؛ مسئله تثلیث، کتب مقدس و نبوت. با مرور بحث تثلیث در این دو کتاب درمی‌یابیم که هرچند هدف هر دو نویسنده رد و ابطال این باور مسیحی است، لیکن شیوه آنان در چند مورد متفاوت است. نخست آنکه ابن تیمیه به شیوه‌ای جدلی همه توان خود را به کار می‌گیرد تا این باور را ابطال کند و از آنجاکه آن را ریشه باورهای مسیحی می‌داند، از هیچ کاری فروگذار نمی‌کند؛ از جمله طرح شقوق و فروع مختلف و پراکنده‌نویسی و استطراد در بحث. حال آنکه رحمت الله هندی در اینجا روش‌مندتر عمل می‌کند و به جای پیش گرفتن شیوه جدلی با استناد به نصوص مسیحی می‌کوشد تا تنافض درونی این باور را نشان دهد و از پراکندن بحث و از این سوی و آن سوی رفتن دوری گزیند. این ویژگی موجب شده تا اثر رحمت الله هندی خوش خوان بوده، خواننده بتواند به سادگی بحثی متمرکز و فشرده را دنبال کند؛ در مقابل، بحث ابن تیمیه گاه چنان پرشاخه می‌شود که خواننده نمی‌تواند با بحث پیش برود و خط سیر آن را گم می‌کند و از این گسترده‌گی خسته می‌گردد. همچنین ابن تیمیه پس از طرح و نقد بحث تثلیث، به

۱. این کتاب بارها چاپ و جلد اول آن به فارسی نیز ترجمه و به نام اسلام آبین برگزیده منتشر شده است. تازه‌ترین چاپ تصحیح شده این کتاب در مجموعه آثار علامه بلاغی با این مشخصات منتشر شده است:

موسوعه العلامه البلاغی، قم: مرکز العلوم و الثقافة الاسلامیه - مرکز احیاء التراث الاسلامی، ۱۳۸۶.

۲. برای آشنایی با علامه بلاغی و شیوه‌ی وی در این کتاب و محتوای آن، رک: سید حسن اسلامی، اندیشه‌نامه علامه بلاغی، قم: کنگره بین‌المللی علامه بلاغی، ۱۳۸۶.

گونه‌ای مستقل بحث تصلیب و فدیه را پیش می‌کشد؛ لیکن رحمت‌الله پس از ابطال اصل تثلیث، نیازی به بحث مستقل درباره این مسئله نمی‌بیند و با اشاراتی گذرا به آن در ضمن بحث اصلی، از آن می‌گذرد. حاصل آنکه در این بحث، شیوه رحمت‌الله متمن‌کرتر، فشرده‌تر و روشن‌مددتر است؛ حال آنکه ابن‌تیمیه، از گستردن بحث و به کارگیری همه شیوه‌های عقلی و نقلی و حرکت در سطوح بحث خودداری نمی‌کند.

دومین بحث مشترک این دو کتاب، مسئله کتب مقدس عهدین و وحیانی بودن آنها است. ابن‌تیمیه در این بحث می‌کوشد تا اصل وحیانی بودن این کتاب‌ها را نقد کند، نشان دهد که تحریف شده‌اند، و قیاس آنها را به قرآن باطل شمارد. در این بحث نیز به نیکی شاهد تفاوت روش این دو کتاب هستیم. ابن‌تیمیه در این بحث شیوه‌ای جدلی پیش می‌گیرد و با اصل قرار دادن قرآن می‌کوشد نادرستی و تحریفات عهدین را بنمایاند؛ در حالی که رحمت‌الله به گونه‌ای روشنمند، تاریخ نگارش کتاب مقدس و نص آن را به یاری هدف خویش فرامی‌خواند تا نشان دهد که این کتاب سلسله سند پیوسته‌ای ندارد، در طول تاریخ دچار تحریفاتی شده و از آن چیزی کاسته و در مواردی بر آن افزوده شده است. وی با مقایسه بین ارقام و اشارات تاریخی کتاب مقدس به این هدف می‌رسد. همچنین در این بحث ابن‌تیمیه از گستردن بی‌دلیل مسائل خودداری نمی‌کند و راه تفصیل را برمی‌گزیند؛ اما رحمت‌الله همان اصل کلی روشنمندی و فشردگی مباحث را ترجیح می‌دهد و از حاشیه رفتن دوری می‌جوید.

سومین بحث مشترک ابن‌تیمیه و رحمت‌الله، جایگاه نبوت است؛ در حالی که عده‌ای از بنی اسرائیل در حق پیامبران از هیچ استخفافی فروگذار نمی‌کردند، برخی از مسیحیان مقام پیامبران را تا حد خدایی بالا بردند؛ بدین ترتیب هر دو گروه از مسیر میانه دور شدند. این دو کتاب در پی آن هستند تا این بحث را به نیکی بکاوند و خطاهای رایج کتاب مقدس و پیروان آن را در این باره به نقد کشند و نبوت حضرت محمد را ثابت کنند. تفاوت آشکار کتاب رحمت‌الله در این بحث آن است که وی عمدتاً به آیات کتاب مقدس و نوشه‌های عالمان مسیحی استناد می‌کند و کمتر آیات قرآن را به یاری خود فرا می‌خواند. این کار با شیوه‌ او سازگارتر است؛ زیرا وی در پی نشان دادن ناسازگاری متون کتاب مقدس است، از این رو پای قرآن را به میان نمی‌کشد و تنها در جایی که مسئله نبوت حضرت رسول مطرح است از احادیث نبوی یاری می‌گیرد.

با بررسی این بحث‌ها متوجه می‌شویم که ابن‌تیمیه در کتاب خود راه تفصیل را پوییده و از هیچ بحثی، چه ریز و چه درشت، فروگذار نکرده و به این ترتیب کتابی دائمه المعارف گونه پدید آورده است که در آن گفته‌های پیشینان را می‌توان یافت؛ حال آنکه رحمت‌الله روشنمندانه کوشیده است تنها به اصول پردازد و از تکثیر بی‌دلیل بحث دوری کند و به حاشیه نرود. به همین سبب ابن‌تیمیه در کتاب خود بحث تصلیب و اعمال و سلوک اهل کتاب را شایسته بحثی مستقل دیده، در حالی که رحمت‌الله هندی از آن روی بر تاخته است. اینجاست که باید از ویژگی ابن‌تیمیه در اثر خود یاد کرد؛ رحمت‌الله مسیحیت را تنها از دیدگاهی نظری مورد توجه قرار داده و آموزه‌های آن را به نقد کشیده است، حال آنکه ابن‌تیمیه به واقعیت و اعمال عبادی مسیحیان در طول تاریخ نیز توجه داشته و از این جهت کتاب او غنی است و می‌توان آن را عرصه‌ای برای فهم سلوک اخلاقی و عبادی مسیحیان دانست.

داوری نهايی

سومین و فرجامین فصل کتاب الافق، به مقایسه روشی این دو کتاب اختصاص دارد. در این فصل نویسنده به تفصیل روش انتقادی این دو کتاب را بررسی و تفاوت میان نظرگاه نویسنده‌گان آنها را باز می‌نمایاند. برای مثال به گزارش و تحلیل دیدگاه ابن‌تیمیه درباره ضوابط نقل و استناد به اخبار می‌پردازد و ضوابط شش‌گانه او را برای نقل حدیث نقل می‌کند، از جمله آنکه قرآن کریم دستور داده است که خبر فاسق بررسی شود و به صرف فاسق بودن راوى خبر نادیده گرفته نشود؛ یا آنکه درست نیست که هرچه به پیامبر اکرم نسبت داده می‌شود، پذیرفت مگر آنکه این نسبت احراز گردد. پس از نقل این ضوابط نویسنده مدعی می‌شود که ابن‌تیمیه خود به ضوابط پیشنهادی خویش پای‌بند نبوده و به روایات ضعیف و حتی احادیث ساختگی استناد کرده است. وی برای اثبات این ادعا دوازده مورد از این احادیث را بر می‌شمارد و ضعف یا جعل آنها را به استناد نصوص مقبول نشان می‌دهد. برخلاف ابن‌تیمیه که به احادیث فراوانی در کتاب خود استناد می‌کند، رحمت‌الله در کار خود احادیث اندکی را به یاری می‌خواند، اما در همان مقدار نیز دقیق‌تر و روشن‌تر عمل می‌کند. الافق با به دست دادن جدولی که در آن تعداد کل احادیث نقل شده در اظهار الحق آمده است - که تعدادشان کمتر از پنجاه حدیث است -

به تحلیل مبنای رحمت‌الله در نقل حدیث که بر اساس دقت و تلاش در جهت تحری حقیقت استوار است، اشاره می‌کند و بدین ترتیب او را در برابر ابن‌تیمیه قرار می‌دهد. در پایان این فصل و پس از گزارش تفصیلی تفاوت روشنی این دو کتاب، الافی به جمع‌بندی و مقایسه عام بین روش ابن‌تیمیه و رحمت‌الله روی می‌آورد و در چشم‌اندازی کلان شیوهٔ این دو را برابر یکدیگر می‌نهد. از نظر او ابن‌تیمیه مباحث فراوانی را در کتاب خود آورده، لیکن آنها را از هم متمایز نساخته است، در نتیجه تداخل و همپوشانی قابل توجهی در مباحث او به چشم می‌خورد؛ حال آنکه کتاب رحمت‌الله از این کاستی دور، و بسیار روشنمند است. ابن‌تیمیه عمدتاً در پی دفاع از آموزه‌های اسلامی و اثبات درستی آنهاست؛ حال آنکه دغدغهٔ اصلی رحمت‌الله ابطال آموزه‌های مسیحی، نشان دادن تناقض درونی آنها و رد شباهه‌های ارائه شده بر ضد اسلام است، نه تثییت عقاید اسلامی. با این همه، این دو کتاب از جهات متعددی شبیه یکدیگر هستند. برای مثال موضوعات و مسائلی که در این دو کتاب طرح و بحث شده، مانند تخلیث، نسخ و تحریف کتاب مقدس و نبوت عمدتاً مشابه هستند و تنها تفاوت اصلی در گسترش یا اختصار مباحث است. هر دو نویسنده از میراث کلامی مسلمانان در کار خود به نیکی بهره می‌گیرند، لیکن در آن حد متوقف نمی‌شوند و می‌کوشند هوشمندانه بر آن چیزی بیفرایند و مباحث خود را از حوزهٔ مسائل نظری و انتزاعی صرف بیرون آورده با واقعیت زمانهٔ خود گره بزنند. هر دو کتاب درست در زمانه‌ای که اعتقادات مسلمانان در معرض حمله قرار داشت نوشه شده‌اند و هر دو نویسنده دغدغهٔ مسائل زمانهٔ خود را دارند. بدین ترتیب، این دو کتاب بیانگر استمرار و تکامل مناظرات کلامی بین الادیانی و تحول آن است. الافی با بیان این نکات کتاب خود را با پرسشی تأمل برانگیز به پایان می‌رساند: امروزه نویسنده‌گان مسلمانی که با همان مسائل مواجه هستند، تا چه اندازه به شیوه‌ای که این دو نویسنده بنیاد نهادند و آن را گسترش دادند، پای‌بندی دارند؟

ملاحظات سه‌گانه

نخست آنکه محمد فاضل بن علی الافی، نویسندهٔ این کتاب، اهل تونس و دکترای ادیان تطبیقی از دانشگاه ام درمان است. وی با مراکز تحقیقاتی همکاری دارد و از وی آثار متعددی در زمینهٔ مطالعات اسلامی و ادیان تطبیقی منتشر شده است، مانند

الخطاب الاسلامی: المبادئ النظریه و شروط التجدید، و مقدمه منهجیه فی تاریخ الادیان المقارنہ.^۱

دوم آنکه ناشر این کتاب المعهد العالمی للفکر الاسلامی یا مؤسسه جهانی اندیشه اسلامی است که در سال ۱۴۰۱ هجری قمری به دست عده‌ای از متفکران مسلمان در آمریکا تأسیس شد و تا کنون آثار متعدد و مفصلی منتشر ساخته و بیش از بیست کنفرانس جهانی برگزار کرده است. یکی از برنامه‌های اصلی این مؤسسه با ریاست طه جابر العلوانی، طرح اسلامی‌سازی علوم انسانی و معرفت‌شناسی اسلامی و تلاش در جهت تدوین متدولوژی اسلامی است و کنفرانسی نیز با همین هدف برگزار نموده است.

همچنین این مؤسسه مراکز و دانشگاه‌هایی وابسته به خود در برخی از کشورهای اسلامی، از جمله ایران، دارد.^۱ سخن آخر آنکه این کتاب به رغم آموزنده‌گی و روشنمندی خود، بیش از حد تفصیل یافته و نویسنده برخی مطالب را تکرار کرده و بر حجم کتاب بدون ضرورت افزوده است، در حالی که می‌شد این کتاب را با همین قوت، در حجمی فشرده‌تر فراهم آورد.

^۱. برای آشنایی با این مؤسسه و فعالیت‌های آن، رک: معرفت‌شناسی اسلامی: طرح، برنامه، عملکرد؛ فراهم شده به دست مؤسسه جهانی اندیشه اسلامی، تهران، مؤسسه فرهنگی تحقیقاتی ایران و اسلام، ۱۳۷۴.